

# Svågadalensblad

## Nr 11 November 2023

**NÄSTA STOPPDATUM 8 december kl. 12.00**

### GRÖTFEST

PÅ SVÅGAGÅRDEN

FREDAG 1/12 KL. 18.00

VUXNA 80:- BARN 50:-

ANMÄLAN SENAST 25/11

RING ELLER SMS:Å

KARIN: 070- 38 77 541

LISTA FINNS ÄVEN PÅ AFFÄR'N

**VÄLKOMMEN!**

ÄIK & INTRESSEFÖRENINGEN

FOLKETS HUS

### Julmarknad

på

**Moodtorpet!**

**Lördagen den 9/12**

**kl. 13-16**

Vill du sälja hantverk, bröd,  
godis

julinspirerade loppissaker eller  
annat

som hör julen till. Boka en  
gratisplats.

Anmäl dej senast 1/12 till

Yvonne 073 829 73 65

**Välkomna**

**Sörsia byalag**

**VÄLKOMMEN!**

Svågadalens skolas elever framför ett  
traditionellt Luciatåg och efteråt finns  
det möjlighet att köpa fika av  
Folkets Hus.

**Svågagården 13/12 kl. 8.30**

## OKTOBER

Min begäran om utsmyckning av Dalen mottogs positivt, spöken hälsade välkommen i flera byar. Flera inlägg med recept och berättelser har vi fått. Nu blir det lite roligare för oss när vi har material

Vädret då... när såg Du solen senast, regn och snö blandas med varandra....

*Birgitta Nilsson*

### JAG UNDRAR I OKTOBERNUMRET

Om vi kunde få in lite bidrag från Dig som läser Bladet, faktum är att flera har skickat in, vi spar dem och tar in allt eftersom det passar sig. Ex recept till julbaket, godsaker till nyår mm  
Vi tackar Er alla för hjälpen!

Så fortsatt gärna att lämna bidrag, Bladet blir så mycket roligare att läsa då!



*Birgitta Nilsson*



FinaLina installerad i Norrhavras byteskur



Lite läskigt i Brännås under några dagar.

/Britt Eriksson Olsson

## TOMTAR

Dags att bjuda in tomten med en lykta till ditt vägskäl  
Tänk om vi åtminstone kunde få 300 tomtar som lyser upp vägen.



## Förarbevis snöskoter

För att få köra snöskoter måste du vara över 16 år och ha ett förarbevis. I kursen går vi igenom de teoretiska och praktiska kunskaper du behöver för att bli en säker förare:

- Grundläggande teori och praktik
- Lagar och regler
- Skötsel och säkerhet
- Skoterkörning i trafik och natur

Examination ingår. Efter godkänt resultat får du ditt förarbevis från Transportstyrelsen.

#### Schema

Fredag kl. 18:00–21:00 Teori

Lördag kl. 08:00–16:00 Teori

Söndag kl. 08:00–15:00: praktiska moment. kl. 17: examination

#### Ledare

Sture Joelsson och Maria Sandin

Kurser startar löpande under vintern\*

Planerade kursstart: 12 januari och 26 januari - 2024

Plats: Svågagården

Deltagaravgift: 2 500 kr inkl kursbok, examinationsavgift och lån av snöskoter

Anmälan: Studieförbundet Vuxenskolan Gävleborg | Hemsida: sv.se/gavleborg | Tfn 020-120 28 08

\*Kursdatum kan komma att justeras beroende på snötilgång och antal anmälda deltagare per tillfälle



**SVÅGADALENS**  
SKOTERKLUBB



Mai's glada spöke hälsar välkommen till Holmberg



Här kommer en halloweenhälsning från Timanstorpet i Nyåker

Många rosor till våra ledare för

65+ aktiviteterna

Mona och Majlis.

För härliga vandringar, träning och gympapass.  
Så trevligt, nyttigt och energigivande och inte minst den sociala samvaron.

Tack för det här året !

Gänget nerifrån "sockna"



## HÄLSORUMMET SVÅGAGÅRDEN

Verksamheten rullar på i Hälsorummet, just nu är det mest fokus på vaccination. Vi erbjuder Er i området att beställa tid för vaccination mot säsongsinfluensa och Covid. Tidbeställningen görs på tel 0653-714000.

Alla besök till distiktssköterska är bokningsbara vid Hälsorummet. Vi har en BT mätare som vi ska installera där uppe där man kan genomföra en egen mätning på ordination från läkare eller om man bara vill mäta på eget initiativ.

Återkommer när den är installerad och klar för användning. Hälsorummet är öppet onsdag 20/12 sedan stängt v 52 och v 1 , öppnar upp onsdag den 10/1 igen.

Med risk för att vara tjugig vädjar jag att ni bokar era besök i Hälsorummet för att verksamheten ska fylla sin funktion.

Vid frågor och synpunkter är ni välkommen att kontakta mej på <tel:0703-480802> alt epost: [ann-britt.westlund@regiongavleborg.se](mailto:ann-britt.westlund@regiongavleborg.se)

Med vänlig hälsning

Ann-Britt Westlund

Vårdenhetschef



+46653714008

+46703480802

[ann-britt.westlund@regiongavleborg.se](mailto:ann-britt.westlund@regiongavleborg.se)

[www.regiongavleborg.se](http://www.regiongavleborg.se)

### Region Gävleborg

Intern produktion Hälso- och sjukvård

Delsbo - Friggesund Din hälsocentral

Tillsammans skapar vi plats för din framtid

Oktober månad var vi 26 bofasta i Björsarv.

1 november blev vi 51 bofasta!!!

**VARMT VÄLKOMNA NI NYINFLYTTADE TILL BJÖRSARV!!**

Kenneth o Lisa Kalén

## STUDIECIRKEL OM SVÅGADALENS BYAR

har startat. Se Ängebo IK's sida i bladet.

Välkommen att vara med.

## VILL DU ÖNSKA NÅGON I DALEN GOD JUL ?

Då kan du skicka in det till oss så kommer det med i decemberbladet. OBS! Vi gör bladet den 8 dec så skicka in det innan kl.12 den dagen.

## Elvakaffe - Sånger i Advent

Fredag 1 december sång och musik

**Marta Svedman** och **Stig Bergerståhl**

Välkomna kl 11.00-12.30.

Elvakaffe gör sen ett uppehåll över helgerna.

**"Vi sjunger in Julen"** blir det som vanligt den 23/12 kl 20.00.



Välkomna till Betel i Norrberg!

# AKTUELLT I SVÅGADALEN

## Handlar'n Svågadalen

Öppettider, se annons.

Ombud för apotek, systembolag och Svenska spel. Säljer fiskekort-frimärken-refill till mobil 0653-30100 [handlarnsvagadalen@gmail.com](mailto:handlarnsvagadalen@gmail.com)

## BAD

**Havrabadet** naturbad

## CAMPINGPLATSER

**Sördala naturcamp**

[www.svagadalen.com/tallbacken](http://www.svagadalen.com/tallbacken)

**Sörsia, Moodtorpet**

Yvonne Bergström 073 8297365

**Björsvärd camping**

[www.bjorsarvcamping.com](http://www.bjorsarvcamping.com)

[bjorsarvcamping@gmail.com](mailto:bjorsarvcamping@gmail.com)

0705623793 eller 0705623763



## DRIVMEDEL

**Svågamacken**, vid affären, endast kort

**Laddstolpe** för snabbbladdning av elbilar

Svågagården

## EL

**JMV El & Byggtjänst**

Rotbäck 210 Bjuråker

070-3459928



## ENTREPRENAD

**Grävmaskin, kranbil**

Claes Wallberg 070-8241378

## FISKE

**Dellenbygdens fiskevårdsförening**

Jessica Dolk .....072-7326464

[www.dellenbygdens-fvo.se](http://www.dellenbygdens-fvo.se)



## FOLKETS HUS

Ordf. Jessica Svensson 070 5630938

## FRIKYRKOR

**Bjuråkers Baptistförsamling, Norrberg**

Ordf. Stig Bergerståhl 070-267 52 61

## FÖRENINGAR I SVÅGADALEN

**Svågadalens Intresseförening** alla boende i dalen är medlemmar

Ordf. Peter Jons 070-329 91 35

[www.svagadalensbyar.se](http://www.svagadalensbyar.se)

**Brännås/Brändbo byalag o**

**Bygdegårdsförening**

Ordf. Peter Sundberg 0703 338151

**Brännås/Brändbo Vägförening**

Ordf. Peter Sundberg 0703 338151

**Björsvärvs lyse- och intresseförening**

Ordf. Kenneth Karlén 0738 022325

**Stråsjö medeltida kapell**

Ordf. Marianne Hansen 072-2090771

[www.strasjokapell.se](http://www.strasjokapell.se)

**Stråsjösjöns vänner**

Ordf. Sven-Erik Sydh 0702 742318

**Svågadalens skoterklubb**

Ordf. Tomas Sandin



**Utbildning förarbevis för 4-hjuling och skoter**

Sture Joelsson 0703729224

**Svågadalens jakttskytteklubb**

Ordf. Joakim Brink 070-2972872



**Sörsia byalag**

Sekr. Mona Svedlund

0730-822525

Kassör Yvonne Bergström

073-8297365

**Ängebo IK**

Ordf. Irene Mickelsson Ilonen 073-0578026

Kassör Maj-Lis Wikström 070-5253096



**Ängebo IK's ledgrupp**

Kontaktperson Sture Joelsson 0703 729224

## HANTVERKSMONTER

finns på Svågagården

kontakta reception 0650-556660

## HJÄRTSTARTARE

Ängebo, vid Svågagården till vänster om ingången.

Brännås, vid Brännås-Brändbo bygdegård

## HONUNG & BIPRODUKTER

**Svågadalens honung**

[www.svagadalenshonung.se](http://www.svagadalenshonung.se)

[mail@svagadalenshonung.se](mailto:mail@svagadalenshonung.se)

070-5617181



## HÄLSOCENTRAL

Rådgivning 1177 Ambulans 112

Delsbo Hälsocentral 0653-714000



## KOMMUNIKATION

### Närtrafik enl. turlista

Förbeställ 0771 - 497939



## KROPPSVÅRD

### KB Kroppsvård

med fotvård, spabehandling, massage, vaxning

Karin Berglund 070-6618272

[www.lillaspasalongen.nu](http://www.lillaspasalongen.nu)

### Svågans beröring och massage

Taktil stimulering och klassisk massage

Marianne Joelsson 073-0612188

## LOKALER FÖR UTHYRNING

### Bygdegården (GT) Brännås

Samlingslokal m kök

Margareta Larsson 070-455 58 56

### Moodtorpet Norrberg

För evenemang, finns även 2 bäddsstuga med enkel standard

Yvonne Bergström 073-829 73 65

### Stråsjö kapell, uthyres för dop, bröllop

Marianne Hansen 072-209 07 71

[www.strasjokapell.se](http://www.strasjokapell.se)

### Ängebo Folkets Hus (Svågagården)

Matsal, litet kök, samlingsal, gymn.hall, kyrksal, bastu, solarium, bibliotek 0653-30157

[www.svagadalen.com/folketshus](http://www.svagadalen.com/folketshus)

## SNICKERI och HANTVERK

### Åsbergsstolens Snickeri

Eva Löfgren 070-3407616

[eva@asbergsstolen.se](mailto:eva@asbergsstolen.se)

### Wedins skogstjänst

Stefan Wedin

070 5452839

### Trähantverk

Nille Lönn 070-2198340

### Himmel & Jord Keramik

Stina Neander 076-8378203

[himmel.o.jord@telia.com](mailto:himmel.o.jord@telia.com)

## SVÅGADALENS HEMSIDOR

[www.svagadalensbyar.se](http://www.svagadalensbyar.se)

Svågadalsbladet finns inlagt på hemsidan.

Hemsidesansvarig Hans Schröder

[hans.schroder@hudiksvall.se](mailto:hans.schroder@hudiksvall.se)

[www.svagadalen.com](http://www.svagadalen.com)

Hemsidesansvarig Jan-Åke Rosvall

[janake.rosvall@svenskafrim.se](mailto:janake.rosvall@svenskafrim.se)

[www.angeboik.se](http://www.angeboik.se)

Hemsidesansvarig Maj-Lis Wikström

[angebo.ik@outlook.com](mailto:angebo.ik@outlook.com)

## SVÅGADALS NÄMNDENS PROTOKOLL

[www.hudiksvall.se](http://www.hudiksvall.se)

## TELEFONNUMMER TILL

### SVÅGADALSFÖRVALTNINGEN



Reception	0650-556660
Förskola	0650-556661
Förskoleklass, Fritids	0650-556661
Skolan	0650-556663
Äldreomsorgen	0650-556665
Platschefen	0650-556666
Folkets Hus	0653-30157

## VANDRINGSLEDER

Kontaktperson/info.

Sture Joelsson 0703 729224

Maj-Lis Wikström 0705 253096

## VÄGPROBLEM

PEAB 073-3373990

## VID MISSNÖJE MED SKÖTSEL AV VÅRA VÄGAR

RING TRAFIKVERKET

tel. 010-123 44 25 Cecilia Evensson, chef över vägarna i vårt område.

eller via dator

<https://e-tjanster-ka.trafikverket.se/kontaktcenter/ref=road>

Ny entreprenör på Svartsjövägen är

TERRANOR jourtelefon 076 127 16 35



**HANDLAR'N**

**Svågadalen**

Påminner om våra  
nya öppettider!

**Måndagar 5.00 - 22.00**

Butiken är bemannad 10.00-14.00

**Tisdagar 5.00 - 22.00**

Butiken är bemannad 11.00-14.00

**Onsdagar 5.00 - 22.00**

Butiken är bemannad 10.00-14.00

**Torsdagar 5.00 - 22.00**

Butiken är bemannad 10.00-17.00

**Fredagar 5.00 - 22.00**

Butiken är bemannad 11.00-14.00

**Lördag och Söndag 8.00 - 22.00**

Ingen bemannad service

Stort TACK till alla våra  
härliga kunder som kom  
och minglade när  
vi invigde vår "nya"  
butik som erbjuder  
både bemannad och  
obemannad service.



## HEMKÖRNING AV DINA VAROR

Tisdagar och fredagar kör vi hem dina  
varor till dig utan extra kostnad.

Lägg din order i god tid.

Beställ via:

[handlarnsvagadalen@gmail.com](mailto:handlarnsvagadalen@gmail.com)

(senast kl 8.00 leveransdagen)

0653 - 301 00

(senast kl 10.00 leveransdagen)



TACK Monica  
för tiden du  
jobbat hos  
oss!

**Taktil Stimulering**  
Hjälper till att skapa "ordning" i en "rörig hjärna" vid stress, utbrändhet, neuropsykiatriska funktionshinder t.ex ADD/ADHD



Skapar ett lugn och hjälper dig att fokusera. Du landar i ett "HÄR OCH NU"



## Taktil Stimulering

En metod som med hjälp av mjuka strykningar med vegetabiliska oljor som ges över hela kroppen, hjälper oss att få del av kroppens eget "må bra hormon" Oxytocin. Både svensk och utländsk forskning samt egna erfarenheter visar effekterna av detta "Balsam för både kropp och själ". Jag och många med mig har själva sett vilka underverk denna metod kan göra med människor och i denna stressade tid skulle alla behöva prova på en behandling. Efter det förstår man beröringens läkande kraft. Inom sjukvård och omsorg används denna metod med framgång för att påskynda läkning av många sjukdomar och förbättra kroppsuppfattningen. Fler effekter är bl.a.:

- Lugn och ro på djupet, förbättrar sömnen
- Ökad livsglädje
- Smärtlindring
- Förbättrad matsmältning
- Sår läkningen förbättras
- Stärkt immunförsvar
- Bättre social förmåga
- Förbättrar minnet och effektiviserar inläringen
- Sänker blodtrycket



Just nu har jag ett erbjudande till dig som vill prova på själv eller ge bort ett presentkort till någon du bryr dig om. 300 kronor per behandling (ordinarie pris 400) Erbjudandet gäller året ut.

**Välkommen att höra av dig!**

**tel:073-0612188      mail:mjoelsson55@gmail.com**

(är inte längre bokningsbar på boka direkt)

**SVÅGANS BERÖRING OCH MASSAGE**

Marianne Joelsson

**Dipl. Taktilterapeut**

**Utbildad Lärare i Taktil Stimulering**

**Dipl. massör**

**Är även återförsäljare av Föllinge Hälsoprodukter**





Ängebo IK november-23.

**Innebandy** söndagar kl. 19.00. Info. Douglas, 073 7736880  
**Jympa** för daglediga. Tisdagar 14.00. Info. Mona, 073 0822525  
**Familjecirklar** träning. Torsdagar 18.30. info. Maj-Lis, 070 5253096



Medlemsavgift 100 kr.

Välkommen!



Hyra gym i klubbstugan.  
Info. hemsidan  
angeboik.se



Du kan stödja Ängebo IK genom att köpa dina bingoletter av oss. Du kan göra direktköp på webben eller bli prenumerant. Genom att följa QR koden här bredvid kommer du in på vår sida och där kan du göra dina köp. Information om köp och prenumeration finns också på denna sida. Passa på att ladda för uppesittar- kvällen. Notera på sidan att det är Ängebo IK som du stöttar.

Många bäckar små.....

**Tomtestigen.** Från första advent kommer stigen att vara



iordningställd för promenad och aktiviteter för barnen. Varje helg fram till och med 29 dec. kommer en ny veckoaktivitet som räcker till och med fredag varje vecka. Vi lottar ut två priser varje omgång.

Välkommen alla, stora som små, till en fin och rolig promenad längs Tomtestigen. Frisk luft och rörelse för hälsa och välmående, är Ängebo IK s motto.



Genom Ängebo IK, har vi en grupp intresserade som startat en studiecirkel om "Byarna i Svågadalen" Vi har som mål att kunna göra en skrift där vi kan visa tidens gång genom dalens historia. Därför vill vi nu göra en efterlysning av gamla foton som kanske ligger i lådor eller fotoalbum som vi kan kopiera och bevara i denna skrift. Vi vill veta allt om gamla gårdar som funnits, folk som levt här och hur de har livnärt sig. Bilder på detta säger också mer än ord. Vi kommer till en början att samla material för att sedan sätta ihop det hela i skrift och eventuellt en utställning. Det kommer att bli ett digert arbete som vi är väl medvetna om men vi skall göra ett tappert försök. Vi är 11 st med i cirkeln just nu och är man intresserad så är det bara att komma med. Alla kan bidra med något och annars kan det vara intressant att bara vara med i samtalen om bygden. Vi jobbar lite hemma för att sedan redovisa vad vi hittat när vi träffas. Vi har även en tanke att samla några av våra äldre i dalen för att samtala om vad de minns om gårdar, människor eller händelser i dalen. Kanske någon även har gamla klipp att låna ut för kopiering. Har ni bilder för kopiering? Ta kontakt med Maj-Lis Wikström på 070-5253096. Mia Rosvall 070-2360410. Nästa cirkelträff är 23 november 09.30 i biblioteket på Svågagården, då kan intresserade gärna haka på.

Detta kulturarv är något vi även använder efter våra vandringsleder. På de vandringar vi ordnar kan vi visa många platser där människorna lämnat sina spår här i dalen.



	<b>Måndag</b>	<b>Tisdag</b>	<b>Onsdag</b>	<b>Torsdag</b>	<b>Fredag</b>	<b>Lördag</b>	<b>Söndag</b>
						Hemtjänsten	Hemtjänsten
<b>Vecka 47</b> Sallads buffé 20/11-26/11	Spagetti köttfärsås	Pölsa rödbetor stekt ägg potatis	Fiskburgare med tillbehör	Pyttipanna ägg rödbetor	Fläsk potatis löksås	Lunchkorv sås potatis	Blandat
<b>Vecka 48</b> Sallads buffé 27/11-3/12	Prinskorv sås potatis	Vegetariskt lasagne	Sussis köttfärslåda	Isterband Dillstuvad potatis	Dragon-kryddad fisk med potatis	Blandade rätter	Blandade rätter
<b>Vecka 49</b> Sallads buffé 4/12-10/12	Julkorv m potatismos	Grillade kycklingdelar m ris.	Blandade rätter	Stekt korv stuvade makaroner	Tacobuffe	Pölsa potatis rödbetor	Stekt fisk filsås potatis
<b>Vecka 50</b> Sallads buffé 11/12-17/12	Fläskpannkaka med lingonsylt	Sill, ägg, skinka, grynkaka, rödbetssallad, leverpatej, prinskorv, köttbullar, drumsticks, brunsås potatis	Korvstroganoff m ris.	Köttbullar m sås, potatis & lingonsylt	Stekt fisk med kall sås & kokt potatis	Blandade rätter	Korv sås potatis
<b>Vecka 51</b> Sallads buffé 18/12-22/12	Pasta carbonara. (Skinksås)	Korv potatis ägg	Kotlett, sås potatis	Risgrynsgröt skinka	Blandade rätter	Dragon fisk potatis	Blandade rätter

Dagens lunch serveras mellan 11.00- 13.00

Dagens rätt 100 kr inkl.måltidsdryck, Pensionärspris 85 kr, Klippkort 10 dagens den 11:e gratis.

Matlådor 79 kr

Restaurangen är öppen mellan 9.00-14.00

Dricka 15 kr

Kaffe 15 kr                      Gobit 20 kr

Ost och skinksmörgås 25 kr    m.m.

---

**Alla dagar lätt-margarin/smör, hårt & mjukt bröd. Lättmjölk & vatten**

**Adress**

Svågagården 824 79 Bjuråker 0653-30157

**Telefon**

**Fax**

0653-30286

**E-Mail**

[svagagarden@svagadalen.com](mailto:svagagarden@svagadalen.com)

## Några recept att prova i höstmörkret.....

Mandelkaka m. saffran

250g mandelmjöl  
200g socker  
4 st ägg  
200g smör  
1 tsk bakpulver  
1 tsk salt  
1 påse saffran  
Bryn smöret och låt det svalna.  
Vispa ägg och socker  
Rör ner smöret i äggblandningen och blanda i det torra.

Grädd mitt i ugnen 180° ca 30 min



En väldigt god kaka som passar bra till jul

/Ilona Eriksson

Det här receptet på kavring har bakats i min familj till varenda jul i minst 20 års tid och själv tycker jag att det slår köpt kavring med hästlängder! Det blir liksom inte riktigt jul utan den och jag hoppas att det här receptet kan bli en ny favorit hos fler.

God jul!  
Anna Andersson



### Julens godaste kavring

Det här behöver man:

1 smord form, ca 30 x 40 cm (dvs en mindre långpanna) eller 2-3 brödformar, beroende på storlek.

1 liter standardfil, *inte* lättfil för då blir konsistensen fel.

½ flaska mörk sirap

4 tsk bikarbonat

2 tsk bakpulver

ca 15 dl rågsikt

1 påse brödkryddor

Så här gör man:

Blanda alla ingredienser, degen ska vara kladdig men inte rinna. Bred ut degen i den väl smorda formen i ett jämnt lager. Grädda 1 timme i 100°, därefter ca 1 timme i 150°. Låt stå några minuter på eftervärme. Om man gräddar i brödformar räcker det med ca 50 + 50 min. Ta ut plåten ur ugnen, pensla brödet med vatten och skär det i lagom stora bitar för att frysa in, kavringen blir nämligen saftigare om man först fryser in den och sedan tar ut så mycket man behöver åt gången.

### Farmors kalljästa lussegifflar

35 g jäst

0,5 dl socker

1 ägg

2 dl mjölk

250 g smör (ska ej smältas!)

ca 8 dl mjöl

1 paket saffran

valfritt: mandelmassa till fyllning

De här gifflarna går förstås lika bra att göra utan saffran, om man föredrar det.

Blanda ihop allt och låt det jäsa ca 2 timmar.

Dela degen i 2 eller 3 delar. Kavla ut till rundlar, skär ut 6 st trianglar. Lägg ev. lite mandelmassa i varje triangel och rulla ihop från den breda sidan, se till att spetsen hamnar underst. Låt jäsa på plåt under bakduk ca 30 min.

Grädda i 225° mitt i ugnen ca 15 minuter eller tills de fått fin färg. Låt svalna på galler.

/Anna Andersson

### Pepparkaksrulltårta, glutenfri

3 ägg

135 g (1 1/2 dl) strösocker

1 tsk bakpulver

2 tsk malen kanel

1 tsk malen ingefära

1 tsk malen kryddnejlika

1 tsk malen kardemumma

80 g (1 dl) potatismjöl

#### Fyllning:

100 g rumsvarmt smör

120 g (2 dl) florsocker

1 msk vaniljsocker

2 msk lingonsylt

Vispa ägg och strösocker pösigt med elvisp.

Blanda ihop de torra ingredienserna och vänd ner i smeten.

Bred ut smeten i en långpanna, ca 30x40 cm, klädd med bakplåtspapper.

Grädda rulltårtan i mitten av ugnen i 250 grader i ca 5 minuter.

Stjälp upp kakan på ett sockrat bakplåtspapper och dra bort papperet som kakan gräddats på.

Låt kallna.

Vispa ihop smör, florsocker och vaniljsocker till fyllningen med elvisp. Rör ner lingonsylt. Bred ut fyllningen på den kalla kakan och rulla ihop till en rulltårta. Låt gärna rulltårtan ligga kallt en stund innan du skär den i bitar./ Mona Svedlund



Svågadalens skola uppmärksammade barnboksveckan genom att få lära sig mer om Astrid Lindgren.

De äldre eleverna lärde sig lite om rövarspråket och fick leta efter stormumriken! De yngre fick prova på att vara sakletare i biblioteket.

De gick också olika åldersanpassade tipspromenader.

Det finns även tillfälle för våra elever med annat modersmål än svenska att låna böcker på sitt hemspråk.



**KOM IHÅG**

**SKOLANS LUCIATÅG DEN 13  
DECEMBER**

**PÅ SVÅGAGÅRDEN**



Vi på Svågadalens skola vill rikta ett stort **TACK** till Kulturskolan i Hudiksvall.

De har varit hos oss under fyra veckor och eleverna har fått dansa, sjunga, spela bas, bygelgitarr och flöjt.





## Några ord om Svågadalsnämnden

Jag har skrivit och sagt det tidigare, och jag kommer garanterat att göra det igen, och det är att Svågadalsnämnden är något helt unikt i det kommunala Sverige.

Svågadalsnämnden består av 7 ordinarie ledamöter samt 7 ersättare. Av de 7 ordinarie ledamöterna är en ordförande och en är vice ordförande. Att sitta i Svågadalsnämnden ger samma påverkansmöjlighet och ansvar som att sitta i vilken annan kommunal nämnd som helst, även fast de övriga nämnderna väljs på ett annat sätt än vår nämnd. Samtalsklimatet i Svågadalsnämnden är positivt och framåtriktat. Mötena sker på dagtid 8-9 gånger per år och de som deltar får ett politiskt arvode per möte samt vid förekommande fall ersättning för förlorad arbetsinkomst. Ordförande har ett fast månadsarvode om 8% av ett riksdagsledamot och vice ordförande har ett dito om 4%.

Förutom de 14 förtroendevalda finns en tjänsteperson som fungerar som nämndens sekreterare. Denne har alltså inte rösträtt i nämnden.

Till mötena är både ordinarie ledamöter och ersättare välkomna, och alla får delta i de gemensamma debatterna.

Svågadalsnämnden uppmärksammas runt om i landet som ett positivt exempel när det kommer till landsbygdspolitik.

Att Svågadalsnämnden finns kvar är en grundförutsättning för att Svågadalen ska kunna behålla den nuvarande nivån avseende samhällsservice.

Därför tycker jag att just du redan nu börjar fundera på om du kan tänka dig att sitta med i nämnden under nästa mandatperiod!

Mvh

Fredrik Röjd, nämndsekreterare

### Fiber Södra vägen.

#### **Äntligen klart!**

**Hej!**

**Det har runnit mycket vatten under broarna sedan vi var med på informationsmöte med Fiberstaden i Svågagården den 28/10-21, där vi fick veta att någon fiberutbyggnad efter "södra vägen" inte var planerad i överskådlig framtid.**

**Det var där jag började mitt arbete, med hjälp av många andra, att försöka få till fiberutbyggnad på "södra vägen". Och sedan för någon vecka tillbaka är vi hamn med detta projekt vilket gläder oss fastighetsägare mycket. Detta har varit en stor utmaning att jobba med och ibland har det sett väldigt mörkt ut och man har nästan kastat in handuken och gett upp.**

**Jag är glad idag att vi som jobbade med detta projekt hade tro på att detta inte var omöjligt.**

**Vill tacka alla som hjälpt till ingen nämnd och ingen glömd tillsammans är vi starka.**

**Sture Joelsson**



### SÄLJER ÄGG

från glada höns  
Stig och Camilla  
Brännås 618  
073 8179724



## [bra:nu:g] ekonomi

Nystartad redovisningsbyrå med rötterna i Svågadalen och kontoret i Näsviken. Vi har djupa kunskaper inom det mesta som rör ekonomi bla;

Skatt

Redovisning

Moms

Löner

Vi har stor erfarenhet inom jord- och skogsbruk, samfällighetsföreningar och övriga föreningar.

Välkomna att höra av er

Med vänliga hälsningar

Niklas Blom och Maria Eriksson

**Kontaktperson Maria Eriksson 073-8236245**

**[branogekonomi.se](http://branogekonomi.se)**



### CW Schakt & Transport

Vi utför grävjobb, dränering, grunder, dikning mm

Vi har försäljning av grusmaterial,  
utför lyftjobb med kranbil, lantbrukstraktor finns.

Vid bokning och frågor ring Classe 070 8241378

**Svågagården  
Folkets Hus**

### Agenda

- Fre 24/11 Mat 11.45  
kl 12.45 filmen om  
**Hembygdsfest i Bjuråker av Erik Eriksson. 60 min.**  
Köket serverar fläsk, löksås & potatis måltidsdryck/kaffe.  
Pris 120 kr
- Fre 1/12 Julgröt  
Samarrangemang med ÄIK,  
Intresseföreningen. Se sep annons.
- Ons 13/12 Luciamorgon

**På gång: "Clowen Daff-Daff"**

**Kyrkan har gudstjänst i Svågagården  
Sön 19/11 kl 14.00, Sö 17/12 kl 14.00  
samt annandag jul.**

Svågagården miljösäkrar med solceller på taket, fossilfri uppvärmning och kontinuerlig uppgradering av ledbelysning.

**[www.svagadalen.com](http://www.svagadalen.com) där finns matsedel och övrig information om verksamheten.**  
**[www.svagadalen.com](http://www.svagadalen.com)**  
**[svagagarden@svagadalen.com](mailto:svagagarden@svagadalen.com)**  
**0653-30157**



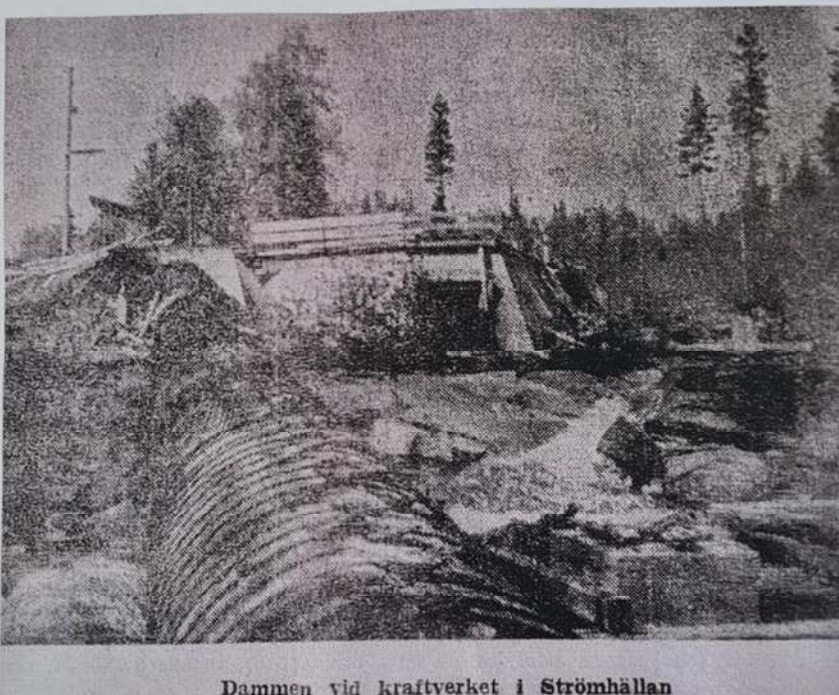
## En dag i november

Det kan konstateras att november inte direkt är någon ljusets månad. Snarare exakt det motsatta, och mörkare kan det bli. Det rapporteras just nu på radionyhetererna att det sannolikt kommer att utbryta ett vulkanutbrott på Island, och en sak vet vi om vulkanutbrott och det är att askan från dessa kan orsaka förmörkelse och nedkylning. Det finns en rad forskningsteorier om mörka tider i historien som tros ha direkt eller indirekt koppling till större vulkanutbrott. Askan kan spridas långt, så även om utbrottet sker i Sydostasien så kan det påverka oss här uppe i den kalla nord. Det största utbrott man känner till är detsamma vid Samaras, Indonesien år 1257. Där beräknar man att vulkanen skulle ha läckt ut närmare 260 miljoner ton svavel. Här kan vi prata om att vara svavelosande! Lite som en upprörd kapten Haddock i serietidningarna Tintin. Visste du förresten att Haddock betyder kolja på engelska? Kapten Haddock är i sanningen en figur med ett varierat språkbruk – framförallt då avseende hans svordomar. Några exempel: "gamla knölsvan" eller varför inte "kramsfågelmördare". Ja, som ni ser, uppfinningsdomen är det inget fel på. Fast jag vet inte om jag skulle känna mig särskilt förolämpad om någon kallade mig något dylikt.

Jaja, nu får vi hoppas att de isländska vulkanerna håller sig lugna framöver så att vi inte får ett nytt Eyjafjallajökull, den vars utbrott stängde de europeiska flygrummet år 2010. Mvh Fredrik Röjd

## "Människors kraft i byarna Björsarv, Brännås och Brändbo genererade elkraft i 30 år"

Det går fortfarande att se spår efter kraftverket och att det går att läsa mer om kraftverket.  
/Britt Eriksson Olsson



Dammen vid kraftverket i Strömhällan

### Kraftstation för tre byar

Under första världskriget, då avspärningen på haven omöjliggjorde oljeimport och fotogen inte längre fanns att få köpa, blev belysningsfrågan svår att bemästra för den övervägande delen av landsbefolkningen. I övre delen av Bjuråker löstes problemet med hjälp av Svågans vatten. Vid Strömhällan i närheten av Brännås uppfördes under krigsåren 1917

—18 en kraftstation gemensamt av byarna Björsarv, Brännås och Brändbo och den försåg omkringliggande bygd med elström under ca 30 år. Av Iggesunds Bruk anlades vid ungefär samma tid en kraftstation vid Friggesund.



**Ett urklipp från 1954.** Texten från urklippet skriver jag nu ner på datorn eftersom det är svårt att kopiera de gamla klippena så de blir något så när läsliga.

## Lantbrevbärare i Bjuråker slutar efter 36 tjänsteår.

Efter 30 arbetsår inom samma gebit tilldelas han guldmedalj för nit och redighet i rikets tjänst. Sedan dess är det nu sex år som han fortsatt med att dagligen frakta sin välfyllda väska med post och nyheter till väntande abonnenter i många av byarna i nordvästra Bjuråker. Men nu börjar han faktiskt bli nöjd att sluta. 62 år gammal blir han den 9 maj, Lars Daniel Vallström, som under 36 år burit posten i sin hemtrakt och det är siffror, som talar för att lantbrevbäraren "Lars Daniel" kan dra sig tillbaka.

Hans fader var även lantbrevbärare under många år och sysslan har därför gått i arv från far till son. Fadern blev sjuk 1907 och det var under de följande åren som sonen Lars fick börja axla sin faders mantel. Men sonen var ännu för ung att officiellt inneha det ansvarsfulla uppdraget och det dröjde därför fram till år 1918, innan han på allvar fick och kunde känna sig som karl för sin egen- postväska. Men postiljonens yrke hade en annan karaktär då än nu. Han minns väl den tid, då posten med häst kördes från Delsbo till Friggessund, där en annan "diligens" mötte och körde till Hedvigsfors. Vallström hann även själv vara med på den tiden och det är åtskilliga gånger som han spänt för hästen för att hämta posten från Hedvigsfors till Ängebo. Posten var då förpackad i säckar och i stora koffertliknande väskor. Han bodde på den tiden själv i Ängebo och det gällde att kliva ur sängen ganska tidigt om morgnarna, ty klockan blev ofta både tio och elva på kvällarna innan han var färdig med utdelningen och hemma igen. Sedan han hämtat posten ifrån Hedvigsfors, skulle den sorteras vid postkontoret i Ängebo och därefter fick Vallström befordra den vidare genom de djupa skogarna till många byar. Längre tillbaka lämnades posten in på en av byns gårdar och där hämtade någon av byborna den. På senare tid har Vallström haft god hjälp av affärer och dylikt, vilka fått tjäna som inlämningsställen.

**Från häst till bil och motorcykel.** I börja kördes posten endast tre dagar i veckan, men så småningom blev fordringarna på postgången större. Det blev 4 dagar senare även sex. Veckolönen uppgick, då han tillträdde sitt arbete, till 18 kr med en dagpenning på 6 kr. Men med fordringarna på bättre postgång följde även behovet av andra transportmedel. Den pålitliga hästen byttes mot en cykel och 1928 bytte Vallström ut cykeln mot sin första motorcykel. Han har även haft bil men då kriget kom med bensinransoneringen, blev bilen till ingen nytta, varför han sedan dess "nöjt sig" med lättviktare och motorcyklar. För närvarande är det en Husqvarna som "bär" både post och bud uppför och utför de branta backarna genom Ängebo-Råka-Nyåker- Brättingberg-Långmor-Björnsarv-Alsjö-Klovan-Brännås-Brassberg-Svedjorna och under senare år även Brändbo. Sammanlagt har han tillryggalagt omkring 3,5 mil dagligen, innan han på eftermiddagarna kan hänga ifrån sig postväskan. Dess innehåll har även det ökat med åren. I sin väska har han c:a 35-40 kg post- ungefär lika mycket som det var till postkontoret i Ängebo, då han började sin bana. .... **Och postkontor i hemmet.**

Om Vallström nu efter de många årens tjänst summerar sina intryck, kan han konstatera att det är hederligt folk han haft att göra med efter sina linjer- inte ett enda lindrigt överfall... Han kan också konstatera, att han nött ut två ryggsäckar och en väska! Nog för att Vallströmska gården i Brännås, sedan husbonden och lantbrevbäraren på eftermiddagarna kommit hem, ofta fått karaktären av postkontor, men eftersom han ändå varit hemma, tycker han sig inte kunna neka byborna och grannarna att hämta sina avlöningar, barnbidrag eller vad det varit fråga om ... Han har nog skämt bort folket i bygden lite grann- det blir kanske annorlunda om det blir ett postkontor.

Vallströms stora fritidsintresse har alltid varit jakt och fiske. Nu när han slutar som lantbrevbärare, får han goda tillfällen att söka sig ut till de milsvida skogarna vid Brännås eller göra en tur neråt Dellarna för att plocka upp gäddor och abborrar ur dess fiskrika vatten. **Engmar.**

Nedtecknat av Maj-Lis

Plats och tid: Svågagårdens konferensrum måndagen den 25 september 2023,  
kl. 08.00-12.00

Förtroendevalda: Beslutande: Ej beslutande:  
Malena Söderström (Opol) Bengt-Olof Carlsson (Opol)  
Peter Jons (Opol) Birgitta Holmberg (Opol)  
Jan-Åke Rosvall (Opol)  
Marianne Joelsson (Opol) Torbjörn Bengtsson (Opol)  
Robin von Wachenfeldt  
(Opol) Johan Hellrup (Opol)  
Hans Schröder (Opol)  
Birgitta Hedberg (Opol) Per "Pelle" Persson (Opol)

Övriga deltagare: Fredrik Röjd, nämndsekreterare

Utses att justera: Bengt-Olof Carlsson (Opol)

Justeringens plats  
och tid: 2023-10-10, klockan 07:45

Underskrifter: Paragrafer: 53 - 59

Sekreterare: Fredrik Röjd

Ordförande:

Malena Söderström (Opol)

Justerande:

Bengt-Olof Carlsson (Opol)

Upprop: Enligt ovan.

### **Bevis/anslag**

Protokollet är justerat. Justeringen tillkännagiven genom anslag.

Anslagstid från

Anslagstid till

**2023-10-12**

**2023-11-02**

Förvaringsplats för protokollet: Svågagården  
Underskrift

Fredrik Röjd  
Nämndsekreterare



§ 53 Rapport från verksamheten, personal och arbetsmiljö

§ 54 Redovisning av det ekonomiska läget efter augusti månad år 2023

§ 55 Nämndens verksamhetsberättelse för delåret 2023

§ 56 Verkställda beslut

§ 57 Pågående arbete

§ 58 Kommande möten

§ 59 Information om kommunens nya inköpsriktlinjer

## § 53 Rapport från verksamheten, personal och arbetsmiljö

Platschefen informerar om läget inom förvaltningen just nu.

Förskolan och fritidshemmet har varit igång hela sommaren och vi har haft ovanligt många barn på plats. Nu när hösten har kommit kommer det nog fler barn, men samtidigt brukar då även höstförkylningarna och magsjukorna komma.

Platschefen håller på att rekrytera en ny medarbetare till förskolan då en tidigare medarbetare där valt att studera vidare på annan ort. Platschefen bedömer att han har flera bra kandidater på gång.

Grundskolans skolstart har gått mycket bra och eleverna är duktiga och skötsamma. Våra elever har en mycket bra studiemiljö.

Inom hemtjänsten är det fortsatt ett väldigt högt tryck med stor efterfrågan efter våra tjänster. Ofta krävs så kallade dubbelbemanning, det vill säga att vi tvingas sätta in fler medarbetare än vad som egentligen skulle behövas om man så att säga ”tittar på papperet”, men det är ju nu som så att verkligheten ofta inte överensstämmer med teorin.

Inom landsbygdsutvecklingsidan jobbar vi på så gott vi kan under rådande omständigheter.

Arbetsmiljön bedöms i huvudsak vara god och andelen korttidssjukskrivningar inom förvaltningen är fortsatt tämligen låg.

**Beslut: Nämnden tackar för informationen.**

## § 54 Redovisning av ekonomin efter augusti månad år 2023

Nämndens ekonomi mår inte alls bra efter årets första åtta månader. Anledningen är det allmänt ökade kostnadsläget i samhället, men även det ökade behovet av samhällstjänster i Svågadalen som vi kan konstatera att vi har för närvarande.

Underskottet är för närvarande 2,7 miljoner kronor. Svågadalsnämnden är dock allt annat än ensamma i kommunen, även andra nämnder i kommunen uppvisar relativt stora underskott.

Den rådande höga inflationen slår mot förvaltningen på flera sätt: dels är hyran för Svågagården reglerade utifrån en så kallad indexuppräkning som baseras på konsumentprisindex (KPI) vilket för innevarande år blev 10%, en inte oansenlig hyreshöjning.

Därtill är personalens kollektivavtalsenliga tjänstepensioner också inflationsskyddade, vilket gör att kommunen å förvaltningens vägnar måste betala in betydligt högre premier än beräknat.

**Beslut: Arbetsutskottet tackar för informationen samt beslutar att ge platschefen i uppdrag att även fortsättningsvis noggrant följa den ekonomiska utvecklingen för nämnden.**

## § 55 Nämndens verksamhetsberättelse för delåret 2023

Platschefen har utarbetat en verksamhetsberättelse för nämnden och förvaltningen. Dokumentet omfattar 13 sidor som beskriver verksamheten, dess kvalitet och dess ekonomi för årets 8 första månader.

Denna verksamhetsberättelse ska snarast skickas in till kommunledningen.

Arbetsutskottet föreslår nämnden att anta denna verksamhetsberättelse som sin egen.

Nämnden diskuterar ärendet.

**Beslut: Nämnden beslutar att anta denna verksamhetsberättelse som sin egen.**

## § 56 Verkställda beslut

- Förlängning av visstidsanställning inom hemtjänsten med 3 månader.
- Förlängning av visstidsanställning inom förskolan med 3 månader.
- Ny timanställning inom förskolan. Denna ska övergå till visstidsanställning den första oktober 2023.

**Beslut: Nämnden tackar för informationen.**

## § 57 Pågående arbete

- Fiberutbyggnaden i Svågadalen fortsätter enligt plan.
- Arbetet med att digitalisera Svågadalsförvaltningen och Svågadalsnämnden genom att gå in i det så kallade centralarkivet samt att börja med politikerdatörer till nämndens ledamöter och ersättare är i full gång.
- Det gamla gapskjulet på skolgården har av sakkunniga inom området bedömts vara i för dåligt skick för att repareras. Av säkerhetsskäl har gapskjulet nu tagits bort. Vi avses att införskaffa ett nytt inför kommande vår.
  
- Hälsorummet på Svågagården måste tillgänglighetsanpassas. Som det är nu är exempelvis trösklarna för höga för att fungera bra med rullstol respektive rullator.

**Beslut: Nämnden konstaterar att vi har en del att göra.**

## § 58 Kommande möten

- De 26 september hålls två olika arbetsplatsträffar inom förvaltningen. En för hemtjänst och en för förskola och grundskola.
- Måndagen den 2 oktober ska platschefen delta i en konferens i Söderhamn.
- Arbetsutskottet föreslår nämnden att besluta om en dialogkväll i november. Arbetsutskottets förslag är den 15 november klockan 19.00.

**Beslut: Nämnden tackar för informationen samt beslutar att den 15 november klockan 19.00 hålla en dialogkväll med temat "kommersiell service i Svågadalen".**

## § 59 Information om kommunens nya inköpsriktlinjer

Nämndens ledamöter och ersättare har inför mötet läst in sig på kommunens nya inköpsriktlinjer.

Nämnden diskuterar frågan.

Nämnden konstaterar att det finns en del förändringar i de nya riktlinjerna.

**Beslut: Nämnden konstaterar att dessa nya riktlinjer är intressanta.**

**Mötet avslutas**

Plats och tid: Svågagårdens konferensrum måndagen den 23 oktober 2023,  
kl. 08.00-12.00

Förtroendevalda: Beslutande: Peter Jons (Opol)  
Malena Söderström (Opol)  
Jan-Åke Rosvall (Opol)  
Marianne Joelsson (Opol)  
Birgitta Hedberg (Opol)  
Bengt-Olof Carlsson (Opol)  
Birgitta Holmberg (Opol)

Ej beslutande:  
Johan Hellrup (Opol)  
Per "Pelle" Persson (Opol)

Övriga deltagare: Fredrik Röjd, nämndsekreterare

Utses att justera: Birgitta Holmberg (Opol)

Justeringens plats  
och tid: 2023-11-13, klockan 07:45

Underskrifter: Paragrafer: 60 - 68

Sekreterare: Fredrik Röjd

Ordförande:

Peter Jons (Opol)

Justerande:

Birgitta Holmberg (Opol)

Upprop: Enligt ovan.

### **Bevis/anslag**

Protokollet är justerat. Justeringen tillkännagiven genom anslag.

Anslagstid från

Anslagstid till

**2023-11-15**

**2023-12-06**

Förvaringsplats för protokollet: Svågagården

Underskrift

Fredrik Röjd  
Nämndsekreterare

§ 60 Rapport från verksamheten, personal och arbetsmiljö

§ 61 Redovisning av det ekonomiska läget efter september månad år 2023

§ 62 Svågadalsnämndens budget för år 2024

§ 63 Verkställda beslut

§ 64 Kommande möten

§ 65 Fråga om Svartsjövägen

§ 66 Redovisning av brukarundersökning ”äldreomsorg Hudiksvalls kommun”

§ 67 Remiss angående tätortsnära skogar

§ 68 Fråga om eventuellt sänkt hastighet genom Norrhavraby

## § 60 Rapport från verksamheten, personal och arbetsmiljö

Platschefen informerar om läget inom förvaltningen just nu.

Inom förskola och skola jobbar vi på enligt plan, och eleverna kämpar på med sin kunskapsutveckling.

Inom hemtjänsten är det ett fortsatt högt arbetstryck, och vi får konstant in nya hemtjänstkunder.

Hudiksvalls kommuns social- och omsorgsnämnd har blivit mer restriktiva med att bevilja äldre ”särskilt boende”, alltså det som tidigare kallades äldreboende, vilket medför ökade kostnader för vår hemtjänst. Som det ser ut just nu ska man ha minst åtta stycken bokade hemtjänstbesök per dag för att ens bli aktuell för ett särskilt boende.

**Beslut: Nämnden tackar för informationen.**

## § 61 Redovisning av ekonomin efter september månad år 2023

Det ekonomiska läget är fortsatt ansträngt för nämnden, vilket till mycket stor del beror på omvärldsfaktorer som vi inte kan påverka här lokalt.

Dock har underskottet inte fortsatt att skena på samma sätt som tidigare, och underskottet har stannat på cirka 2,7 miljoner kronor i förhållande till budgeten.

Förvaltningen tillämpar i praktiken inköpsstopp, men exempelvis våra fordon måste likväl underhållas vilket inte är gratis.

Vi får hoppas att kommande år innebär bättre tider för Hudiksvalls kommun i allmänhet och Svågadalsnämnden i synnerhet.

**Beslut: Arbetsutskottet tackar för informationen samt beslutar att ge platschefen i uppdrag att även fortsättningsvis noggrant följa den ekonomiska utvecklingen för nämnden.**

## § 62 Svågadalsnämndens budget för år 2024

Platschefen har tillsammans med förvaltningens ekonom som arbetar vid kommunledningsförvaltningen tagit fram ett förslag till budget för år 2024.

Arbetsutskottet har studerat förslaget och har föreslagit nämnden att besluta att anta detta budgetförslag som sitt eget.

Den ekonomiska ram som nämnden erhållit av kommunfullmäktige i Hudiksvall har utökats med 500 000 kronor för år 2024 jämfört med innevarande år.

Risken är dock överhängande att kostnadsökningarna i verkligheten kommer att bli betydligt högre än så.

Den totala budgetomslutningen för Svågadalsnämnden år 2024 är totalt 14,3 miljoner kronor.

**Beslut: En enig nämnd beslutar att anta detta budgetförslag såsom sitt eget.**

## § 63 Verkställda beslut

- Förlängning av visstidsanställning inom hemtjänsten med 3 månader.
- Förlängning av visstidsanställning inom förskolan med 3 månader.
- Gapskjulet på skolgården har rivits bort på grund av säkerhetsskäl.
- Sandningsgrus är inköpt till Ängebo och Brännås.

**Beslut: Nämnden tackar för informationen.**

## § 64 Pågående arbete

- Fiberutbyggnaden i Svågadalen fortsätter enligt plan.

**Beslut: Nämnden tackar för informationen.**

## § 65 Fråga om Svartsjövägen

Arbetsutskottet har noterat att den asfalterade sträckan av Svartsjövägen, den del av vägen som går genom en del av Västerstråsjö, är i dåligt skick.

Arbetsutskottet föreslår Svågadalsnämnden att skriva till Trafikverket om att denna vägsträcka ska asfalteras om – samt att asfalten bör förlängas så att hela sträckan genom Västerstråsjö blir en asfaltsväg. Som det är nu blir det väldigt dammigt för de som bor efter nämnda sträcka.

Ordförande Peter Jons (Opol) föreslår att nämnden beslutar att ge platschefen i uppdrag att upprätta en skrivelse till Trafikverket i denna fråga.

**Beslut: Nämnden beslutar att ge platschefen i uppdrag att upprätta en skrivelse till Trafikverket i enlighet med arbetsutskottets förslag.**

## § 66 Redovisning av brukarundersökning ”äldreomsorg Hudiksvalls

### kommun”

Kommunen har som helhet förbättrat sina resultat i denna brukarundersökning som gjorts hos dem som har hjälp av kommunens äldreomsorg.

Svågadalens resultat särredovisas inte utan utgör en del av kommunen som helhet.

**Beslut: Nämnden beslutar att lägga denna undersökning till handlingarna.**

## § 67 Remiss avseende tätortsnära skogar med mera

Svågadalsnämnden är remissinstans avseende en plan för kommunens tätortsnära skogar med mera.

Svågadalsnämnden diskuterar frågan.

Ordförande Peter Jons (Opol) föreslår att nämnden beslutar att ge platschefen i uppdrag att ta fram ett förslag till remissvar till det kommande nämndsmötet.

**Beslut: Nämnden beslutar att ge platschefen i uppdrag att skriva ihop ett förslag till remissvar.**

## § 68 Fråga om eventuellt sänkt hastighet genom Norrhavraby

Ett förslag om sänkt hastighet på länsvägen genom Norrhavraby har inkommit från allmänheten.

En sänkt hastighet vore bra med tanke på att det finns en del yngre barn i byn.

Nämnden diskuterar frågan, och ingen i nämnden ställer sig emot detta förslag.

Ordförande Peter Jons (Opol) föreslår att nämnden beslutar att ge platschefen i uppdrag att skriva till berörda myndigheter i detta ärende.

**Beslut: Nämnden beslutar att ge platschefen i uppdrag att skriva till berörda myndigheter i detta ärende.**

Mötet avslutas

# SVÅGADALSBLADET

## ÄR DU NYINFLYTTAD I SVÅGADALEN?....

I Svågagårdens reception finns informationsmaterial mm för dig.

Prata med Cilla.

Välkommen

Svågadalensnämnden



## EVENEMANGSKALENDERN

### NOVEMBER

19 Gudstjänst, Svågagården  
24 Lunch och film, Svågagården

### DECEMBER

1 Sång o musik på elvakaffet, Norrberg  
1 Grötfest, Svågagården  
3 Öppnar tomtestigen i Ängebo  
9 Julmarknad, Moodtorpet Norrberg  
13 Lucia Svågagården  
17 Gudstjänst, Svågagården  
23 Vi sjunger in julen, Betel Norrberg

ÄIK's aktiviteter, se deras sida inuti bladet  
Elva kaffe varje vecka tom 1 december

## Kostnad för annonsering och införande i Bladet

Tack och grattis, kåserier och dikter i Dalen gratis i mån av plats

### Föreningar och privata i Dalen

Annons	100 kr
Helsida	200 kr
Små annonser helår	550 kr
Helsida helår	1000 kr

### Företagare i Dalen

Annons	150 kr
helsida	300 kr
Helår mindre annons	1000 kr
Helår helsida	1500 kr

### Utsocknes Företagare, föreningar och privata

Annons	250 kr
helsida	500 kr

Prenumeration (ej Svågadalabor) 400 kr/år

Annons, prenumeration och sponsring betalas via

Bankgiro 810-0422

Swish 1235109285

**OBS! Ange på Meddelande vad inbetalningen gäller**

[www.svagadalensbyar.se](http://www.svagadalensbyar.se)

Även i år betalar kommunen GRUS för halkbekämpning

Det finns att hämta i Ängebo, Svågagården, vid fd Bageriet i Brännås, i Brändbo, vid sågen  
Obs!

Hämtas i hinkar.

Om man hämtar på annat sätt ska man först ha kommit överens med förvaltningen, Fredrik Röjd, om det.



## NÄSTA STOPPDATUM 8 december Kl. 12.00

Ansvarig utgivare är intresseföreningen

Ordförande Peter Jons 0703299135

Kassör Catarina "Ninni" Brink, ansvar för annonsbetalning tel 0736 916854

Ansvarig för hemsidan [www.svagadalensbyar.se](http://www.svagadalensbyar.se)  
Hans Schröder [hans.schroder@hudiksvall.se](mailto:hans.schroder@hudiksvall.se)

Vi som gör Bladet är

Birgitta Nilsson [birgitta0480nilsson@gmail.com](mailto:birgitta0480nilsson@gmail.com)  
tel 0730 42307

Mia Rosvall [mia.rosvall@svenskafrim.se](mailto:mia.rosvall@svenskafrim.se)  
tel 0702 360410